

认识物质的秘密

(哲学方面的概述)

尼·安·布德列伊科著

李 容 譯



生活·讀書·新知三聯書店

认识物质的秘密

(哲学方面的概述)

尼·安·布德列伊科著

李 容 譯

生活·讀書·新知三聯书店
一九六四年·北京

Н. Будрейко
ПОЗНАНИЕ ТАЙН МАТЕРИИ
ФИЛОСОФСКИЙ ОЧЕРК

Государственное издательство
политической литературы
Москва, 1962

根据苏联国家政治书籍出版社一九六二年版译出

认 知 物 质 的 秘 密

(哲学方面的概述)

〔苏〕尼·安·布德列伊科著

李 容 譚

*
生 活 · 讀 書 · 新 知 三 联 书 店 出 版

(北京朝阳门大街 320 号)

北京市书刊出版业营业登记证字第 56 号

北京新华印刷厂印刷 新华书店发行

*
开本 787×1092 毫米 $\frac{1}{32}$ · 印张 6 $\frac{1}{2}$ · 字数 64,000

1964 年 9 月第 1 版

1964 年 9 月北京第 1 次印刷

统一书号 2002·191 定价(七)0.70 元

印数 0.001~2,850



目 录

科学的起源	3
一切存在的基础(4) 德謨克里特的天才思想(5) 伊壁鳩魯的重要补充(7) 亚里士多德的四种元素(8) 卢克莱修·卡魯斯論物体的本性(9) 古希腊唯物主义者学說的被遺忘(11)	
物质原子結構假說的建立	12
科学对宗教的反抗(12) 知識就是力量(14) “自身的原因”(15) 希腊原子論的复兴(16) “怀疑的化学家”(17) 牛頓的机械原子論(20) 罗蒙諾索夫的微粒論哲学(22) 約翰·托兰德和十八世紀法国唯物主义者(25)	
从假說到科学理論	28
化学与原子論(28) 七年爭論的結果(29) 激烈爭执 中疏忽掉的一条定律(31) 化学計算法第三定律(32) 道尔頓的原子理論(33) 在发现分子的途中(35) 新的物质粒子(36) 阿伏加德罗定律所得出的一些重要結果(38) 化合物的化学式(39) 碳化合物化学(40) 布特利罗夫的构造理論(42) 同分異构体性质的发现(43) 有机和无机的联系(44) 門德列也夫的偉大发现(45) 假說成为定律(48) 原子論作为科学理論的证实(49)	
深入原子内部和自然科学的革命	51

原子可分割嗎? (51)	X射線(52)	“貝克列爾事件”(53)	“貝克列爾事件”(53)
鐳的發現(54)	鐳射線的秘密(55)	電子(57)	原子——并不是“不可分割的”(58)
自然科學革命的後果(59)	哲學中的又一個时髦學派(61)	能量代替物質(63)	物理學危機(64)
物理學唯心主義的認識論根源(66)	物理學的出路(67)		
關於物質、運動、空間與時間的科學的哲學 69			
自然科學與哲學(69)	論世界統一性的兩種觀點(71)		
實踐的決定性意義(73)	形而上學唯物主義論物質(75)	恩格斯論物質(76)	弗·伊·列寧給物質概念所作的規定(77)
		從列寧的規定所產生的後果(78)	物質與運動(80)
			物質的基本運動形態(82)
			現代科學論物質運動形態(83)
			運動的絕對性與相對性(85)
			空間與時間(86)
關於物質與它存在形式的概念的發展 89			
經典物理學里的空間與時間(89)	尼·伊·洛巴切夫斯基的新思想(91)	真空理論的崩潰(91)	邁克爾遜的實驗(92)
			光速不變(93)
			相對論(94)
			質量的相對性(96)
			質量與能量的相互依賴性(98)
			相對論証實辯證唯物主義(99)
量子、波、“基本”粒子 102			
絕對黑體與它的輻射(103)	光“原子”的發現(104)		
德勃洛伊波(105)	干涉與衍射現象(106)	電子的	
波動性質的証實(107)	量子力學的產生(108)	測	
不準關係(110)	量子規律的特點(111)	探索原子	
現象的鑰匙(113)	“基本”粒子(114)	原子模型	
(117)	原子核的結構與核力(119)	但這還不是一	
一切(123)	從宇宙深處來的“雨”(125)	切(123)	
	正電子(126)		

湯川粒子(128) 进一步的发现与“基本”粒子的属性的研究(129) 反粒子(132) “基本”粒子的分类(134) 反原子(137) 关于物质的统一理论(138) 现代物理学的三个世界(143) 现代科学的尖端(149)	
围绕着现代物理学新发现所进行的哲学斗争 151	
神圣的教会在改变策略(153) 唯心主义与宗教在现代科学发现上的投机(155) 否认相对论的客观内容(156) “宇宙膨胀”理论(158) 关于世界的“热寂”(162) 关于物质“转化”为能量(167) 物质的“湮灭”(168) “原则上可观察性”的论题(169) “互补性原则”(170) 关于仪器的“特殊的”作用(171) 反对因果性原则(172) 偶然性的绝对化与电子的“意志自由”(174) 实践反对唯心主义(176) 某些物理学家的观点的演进(177)	
给认识物质打开了无限的可能 180	
头号问题(180) 不可穷尽的(182) 原子裂变的能量(183) 轻核的合成(186) 放射性同位素(189) 示踪原子(190) 放射性生物学与医学(190) 光合作用的秘密(192) 建设性的辐射(193) 核辐射对植物的作用(195) 进入远古的深处(196) 看不见的检验员和测量员(197) 社会发展的飞跃(198) 展望未来(199)	

我們這一世紀發生的事件是多種多樣的。在許多領域中，包括科學領域在內，由於不斷地探索，有了許多新的發現，取得了卓越的成績。

本世紀的開始就是以自然科學中的巨大革命為標誌的。原子物理學，就像鏈鎖反應似的蓬勃發展起來。最小的微粒世界以及它的不尋常的現象與規律，它的大得難以計量的能量儲備，呈現在人類的驚奇的目光之前。一個神通廣大的巨魔被釋放出來，人類今后的任務是馴服它，合理地利用它。由於認識物质的秘密的結果，使各門科學的輝煌成就成為可能。

然而什麼是物质？為什麼認識它的構造對我們是那麼重要？人類周圍是數不清的、形形色色的現象與物体——像氣體、石頭、液体、化學元素、光線、電場、植物、動物……它們可以是無限地小，如原子和分子，也可以是無限地大，如星球。但是它們都不依賴於人而存在，並且可以為人的意識所反映。物质的基本的、確定的特徵也就在此。只有經常記住物质的這個主要的屬性，我們才能明了它的本質，才能恰如其分地評價數千年來在哲學中所進行的唯物主義與唯心主義之間的激烈鬥爭。

物质、它的構造、屬性與規律性是技術應用的對象，也是

自然科学与人文科学的研究对象。这里展现了无边的视野。人类的创造性智慧在哪里找到疑问的解答，在哪里找到真理，哪里就铺平了科学与实践发展的道路。

科学的起源

早在人类历史进程最早时代，为生存而作的斗争就决定了人类对于生物与非生物自然界的强烈的直接兴趣。物体是由什么組成的，它的构造是怎样的，它有哪些屬性？人类周围日常发生的各种各样現象的原因是什么？

人类一步一步探寻摸索，在探索、錯誤与失望的艰险道路上坚决而頑强地向認識自然前进。最初，人們常常用祈禱与念咒求助于他們还一无所知的强大力量，求它保护他們不遭火灾、雷击和水灾。在他們的意識里，神話、傳說和迷信占着不小的地位。这是自身无能为力状态的一种特殊表現。

与自然界的密切交往，对最简单劳动过程的掌握，成了对周围世界真正认识的基础。特别是在紀元前最后三千年，人們已經一点一滴地积累了若干知識。給文明的基础放进了最初的石块。在古埃及，人們創造了文字，知道了算术四則，发明了水漏时計。埃及天文学家对星辰进行了观察，把一年分为365天。在巴比侖，人們測定了截角錐的容积，解答了有三个未知数的方程式，求得了平方根。在中国，人們制定了整整一套耕作技术，收集了生物学与医学方面最有价值的資料。写出了最初的語法与医学著作。誠然，所有这些在实际生活过

程中取得的知識和事实是零碎杂乱的，常常是从宗教立場來加以解釋的。

当人类对取得的知識有了理解并加以系統化的时候，当人类直接从他們周圍的世界給那些使他們激动的疑問寻找解答，从自然本身去寻求自然現象的解釋的时候，科学就產生了。这时也就出現了一种大胆的想法，认为有一个不依賴于上帝而存在的全宇宙的統一的基础，在万物中表現出来，作用于我們人的感觉器官。

一切存在的基础 最初的較完整的物质观念是在紀元前六世紀形成的。这些物质观念产生于古希腊一些唯物主义思想家，或是照科学史上对他们的称呼，即自然哲学家，如泰勒斯、阿那克西米尼、阿那克西曼德、赫拉克利特等。

他們对絕无錯誤的神的威力产生了怀疑，拋棄了神話以及对周围現象的宗教性解釋。他們提出了使他們的追随者都吓得发抖的大胆思想：“神本身也是物质产生的！”神不能改变自然規律。自然从古以来一直存在，将来也还要存在，万物的基源是物质，物质則又由一定的始原物质所組成。

泰勒斯认为物质是基本物质——水——的无限的表现。根据泰勒斯的看法，物质不是誰創造的，它不会消失，只能改变它的存在形式。

阿那克西米尼认为空气是唯一的物质本源，它具有由于温度的改变而变成其他一切物质形态，如雾、水、泥土、石头的属性。供人和畜类食用的植物是由泥土中产生的。

阿那克西曼德尔则认为一种沒有性质的“不固定的”物质是始源。

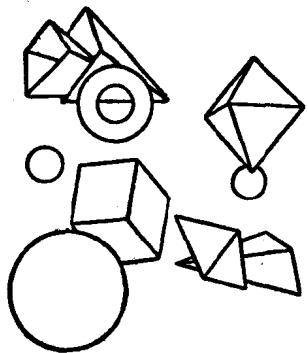
古希腊辩证法的奠基者赫拉克利特比泰勒斯和阿那克西米尼走得更远。他的論題是：“世界是包括一切的整体，不是哪个神或哪个人創造的，它本来就是，現在也是，将来仍然是一团永生的火，它有規律地燃燒，有規律地熄灭”。弗·伊·列宁称赫拉克利特这个說法是辩证唯物主义原理极好的闡述。据赫拉克利特的看法，火是物质，是本源，是一切变化的动力。由于火的变化才有宇宙中万物无穷的多样性，它們的发生，发展与消灭不是取决于什么神明的力量，而是根据始原物质本身內部所固有的某些完全确定的規律进行的。

在古代东方的一些国家里也早已有人闡述了統一本源的构造的思想。在印度胜論派（吠世史迦派）的世界观里，在中国的哲学著作《老子》里，都曾談到一切东西都是由最小的物质粒子构成的。

在当时知識水平非常低的情况下，古代的思想家們对于物质的見解不可能不是幼稚素朴的，这是完全可以理解的。但是，这些对世界起源与它的規律的自然而然的解釋与猜测，虽然是那样幼稚素朴，却因旨在反对宗教和神秘主义，而給科学的世界观扫清了道路。

德謨克里特的天才思





想 对于这“希腊第一位博学多才的人”的最宝贵的著作为什么没有留传下来，是有不少推測的。德謨克里特关于数学、物理学、美学与音乐的无数著作，我們只是从生活在比他迟許多年代的哲学家的叙述里知道的。德謨克里特的全部著作几乎都消失得无影无踪。

德謨克里特以他自己的方式解答了世界的物质性和它的构造的基本問題。他同意关于統一的物质本源的思想，并作出結論說，物质（从而可以推及一切物体）是由最小的、單純的、不可再分的粒子——原子——（按希腊文，atom中《a》是“不”的意思，《tom》是“可分”的意思）以及这些粒子在其中不斷运动的虛空所組成。

原子不可改变，也不可毁灭，质上相同，形态有区别。原子处在永恒的运动中，它們互相撞击，結合，分散，构成物体，并引起感觉。自然界万物的多样性在于构成它們的原子的形狀的不同与結合的特性。灵魂是由微小的圆形原子結合而成。生与死也就是原子的結合与分离的自然过程。

德謨克里特从原子論的立場分析了一系列物理現象。例如，物体从这一个状态过渡到另一个状态，从固体过渡到液体和气体，以及相反的变化，不是由于物体内部成分的改变，而只是由于构成这一物体的原子排列。物体的味道、顏色和气味等等性质，也取决于原子的形狀、大小和結合方式。比如

說，酸味來自于大粒的原子，辣味來自于細小的、圓的、有棱角的、歪曲不正的、毛茸茸的原子。

德謨克里特的原子學說是古希臘科學在認識物質方面達到的最高峰。從這個學說得出了前途廣闊的結論。德謨克里特以他的用自然本身來解釋自然現象的意圖把神參與創造世界的說法一筆勾消。原子學說毫不客氣地把古希臘神話中最重要的論點之一——靈魂不死說——推翻了。

原子論的創立者在哲學上奠定了戰鬥唯物主義路綫的開端，以此而招致了宗教人士與唯心主義者、從柏拉圖開始直到我們時代的反動哲學家們從未消失過的極端仇恨。

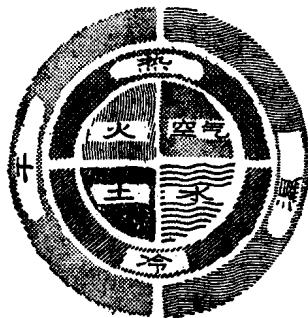
伊壁鳩魯的重要補充 在德謨克里特認為是原子基本屬性的形狀之外，他的追隨者伊壁鳩魯又補充了重量這一屬性，他認為它是原子在沒有任何外在障礙的虛空中的原始運動的由來。同時伊壁鳩魯提出了關於落體在真空中以同一速度降落這一天才猜測：“當原子在暢通無阻的虛空中飛馳時，它們一定是等速的。因為，不能設想在沒有任何東西妨礙小而輕的原子時，重的原子會比小而輕的原子跑得更快”。但是，以相同的速度運動著的原子相互之間勢必永遠保持相同的距離。這就排除了原子互相碰撞的可能，也就是說，排除了各種不同物体的形成的可能。伊壁鳩魯引進了一種新型的運動概念。他給原子由上而下的（由重量造成的）直線運動補充了原子的由內部制約的自發偏斜。這就使原子的碰撞與結合成為可能的了。

關於物質運動內在根源的猜測，在原子自然產生偏斜或自發偏斜這一思想中，第一次以幼稚粗淺的形式表述出來。

难怪乎拒絕接受自然現象規律性与因果联系的宗教代表者和唯心主义者要起来反对伊壁鳩魯的思想了。

亚里士多德的四种元素 亚里士多德是馬其頓国王御医的儿子，馬其頓王亚历山大的教师，受到亚历山大多方的庇护，他被认为是古希腊奴隶占有制社会在奴隶与奴隶主进行残酷搏斗危机时期的代表思想家。

他的学說对后来的、尤其是中世紀的自然科学发展产生了巨大的影响。把持一切的天主教教会支持亚里士多德关于神是第一推动力的观念；这个观念成了一条教义，独占統治将近一千年之久。



亚里士多德认为，原初物质具有四种人类感官所能感觉到的基本属性：湿、干、热、冷。自然界物质的多样性都取决于这四种属性的配合。取上述两种属性的一定配合可以形成四种基本元素，或称“原质”：土、

水、火和空气。每种元素具有两种属性：土具有干和冷的属性，水具有冷和湿的属性，火具有热和干的属性，空气具有湿和热的属性。

在这几种属性中有一种改变就可以获得新的物质。比如说，具有“湿”和“冷”这两种属性的水遇到“热”（加热），“冷”这个属性变成了“热”，水就蒸发了，也就是说，变成了空气。假如给空气加上“冷”的特性，就产生了雾，下降而成为水的样子。假如给水加上“干”的特性，它就浓缩成土和石块等等东西。因

此，造成各种物质的方法都可归結为把一些性质加于另一些性质。

一切金屬，由于成分相近，都能够从一种金屬变成另一种金屬。亚里士多德这个关于元素能够互相轉化的論題（例如賤金屬能轉化成金子）成了炼金术的“科学”根据，炼金术长期阻碍了化学作为一門科学向前发展，使它走上誘人的、但沒有結果的探索的錯誤道路。

亚里士多德把他的物质学說和原子論对立起来。亚里士多德不无根据地批判了原子論者企图只以原子的形状与大小为出发点来解釋事物中可觀察到的一切差別，但也抛棄了原子論者学說中最重大的积极的东西。他不了解連續与不連續的关系，沒有达到物质自己运动的概念，却采納了第一推动力的神秘观念。

亚里士多德对原子論所作的批判以及其他一些原因大大地阻碍了物质构造的原子論观点在自然科学中的傳播。

卢克莱修·卡魯斯論物体的本性 古羅馬最偉大的唯物主义者和战斗无神論者提图斯·卢克莱修·卡魯斯在他的詩篇《物性論》中对古希腊原子論者的思想作了天才的闡述。卢克莱修认为他的詩篇的使命是使人摆脱神的沉重压迫和迷信的蒙昧，說明物体的真正本源，自然現象的本质和它的規律：

……我要教人以偉大的知識，設法把

人类的灵魂从迷信的罗网中引出……

他詳尽地叙述了德謨克里特和伊壁鳩魯的原子學說，对原子的存在作出机智的证明。假如你把你的外衣放在波濤汹涌的海边，外衣就变湿了，它在灼人的阳光下，又变干了。但

是我們沒有看見水怎样侵入外衣，也沒有看見它为了躲避热气怎样从外衣中跑出去。很明显，这时它分化成我們肉眼看不见的小粒子。卢克莱修請讀者們注意觀察手指上的金指环是怎样变薄的，而我們却看不見它是怎样发生的。铁犁不知不觉地磨破，石砌路面在众人脚下磨平，一切生物在无形中长大，最专注的目光也无从看清楚这一些。

卢克莱修形象化地闡述了原子不断运动的思想。这些小粒子无论是在物体的深处，或是在虚空的空間从来也不会安~~寧~~靜止不动的。比如說，你凝注着黑屋子里的一束光綫。你在这束光綫里会看到无数乱动的小尘粒。它们在空中朝四面八方亂~~飛~~一片互相撞击，又互相分开。物体就是这样形成的，自然界最重要的現象也是这样发生的。

在卢克莱修的詩篇里对于讲解地球上所发生的事，对于生命的產生与死亡的原因作了成績卓著的嘗試。他推翻了一切宗教性的解釋，用唯物主义观点来看地震、雷电、日蝕这些現象。

在古代所有的唯物主义哲学家中，卢克莱修是最坚决反对宗教的。他认为宗教的起源在于人們的无知，对自然現象缺乏认识，沒有能力解釋自然現象发生的真正原因。是人类的需要，而不是神的任性和意願，把历史向前推进。

原子論的偉大思想得以傳給后世唯物主义自然科学家，不是經由德謨克里特和伊壁鳩魯零星的断簡殘篇，而是經由卢克莱修的詩篇，这是不容怀疑的。苏維埃杰出的物理学家瓦維洛夫写道：“經過几千年而傳到我們手里的古代詩歌或科学創作，就是把荷馬、欧里匹德、欧几里得、阿基米德、維琪尔

和奧維德的創作也算进去，恐怕也沒有一部能像卢克莱修的永不雕謝的詩篇那样清新，那样受人注目吧。西塞罗和維琪爾贊美它，教会里的神父在卢克莱修的作品里正确地看到了对自己非常大的危害性，憤怒地抨击它。这部詩篇决定了牛頓和罗蒙諾索夫的世界观的許多要点，使赫尔岑欣喜若狂，使年青的馬克思深深地感到兴趣……”

古希腊唯物主义者学說的被遺忘 原子論是古希腊思想家們的天才創造。科学知識的起源和它是分不开的。只有承认宇宙万物与一切現象是統一的，是由原子构成的、为人类感覺器官所能感觉到的运动着的物质的不同形式，才能算建立了自然科学的基础。

原子學說引起了唯物主义世界观拥护者們与教会之間的残酷斗争，教会的領導人在古代就已常常放下溫和的布道而改用暴力的办法了。胆敢宣称太阳不是神而是~~一团燃烧着的~~物质的古希腊唯物主义哲学家阿那克薩哥拉就被判处了死刑，后来只是由于偶然的情况而幸免于难。其他許多和他有同样思想的人，这些人的名字在历史上沒有傳到我們后世，他們的命运要悲惨得多。

在反动奴隶主阶级的政权之下，对于唯物主义无神論者总是进行最残酷的迫害的。先进的唯物主义思想就被反动的学說压制下去了。接着而来的是中世纪时期，貴族封建主独攬统治之权。唯心主义繁盛起来，教会爬到了前所未有的高位。